

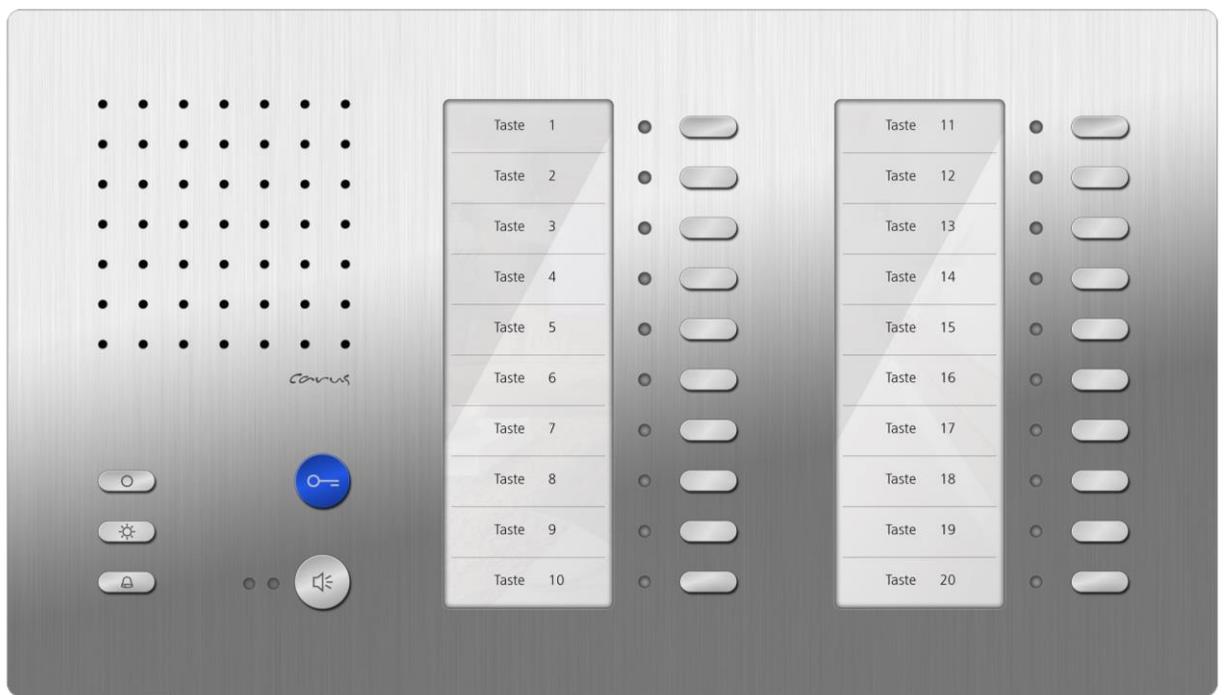
Carus

# Product information

## Indoor station for hands-free talking

### Carus Adapto

CAI1200, CAI1210



## Table of contents

<b>Scope of delivery</b> .....	<b>3</b>
<b>Safety instructions</b> .....	<b>3</b>
General safety regulations .....	3
Installation – protective measures .....	3
<b>Technical data</b> .....	<b>4</b>
<b>Device overview</b> .....	<b>4</b>
<b>Indication and operating elements</b> .....	<b>5</b>
<b>Intended use</b> .....	<b>6</b>
Max. number CA12x0 in 3-wire operation .....	6
<b>Short description</b> .....	<b>7</b>
Basic module.....	7
Function key modules 1 and 2 .....	7
<b>Mounting and installation</b> .....	<b>8</b>
Installation CA1200 (wall mounting) .....	8
Install the bottom shell .....	8
Connect the lines .....	8
Deinstall the device.....	9
Installation CA1210 (tabletop device).....	10
Put up the table rack.....	10
Cable assignment.....	10
Install the device .....	11
Deinstall the device.....	11
Wiring diagram .....	12
Connection diagram .....	12
<b>Commissioning</b> .....	<b>12</b>
<b>Settings</b> .....	<b>13</b>
Ring tone selection.....	13
Factory settings.....	14
Pre-adjusted times.....	14
Configuration options .....	14
<b>Programming the basic module</b> .....	<b>15</b>
Manual programming .....	15
Programming the function key of the basic unit with Service Device TCSK-01 .....	18
<b>Programming the function key module</b> .....	<b>19</b>
Manual programming .....	19
Programming further buttons .....	20
Programming the function key module via Service Device TCSK-01 .....	21
<b>Labelling of the function keys</b> .....	<b>21</b>
<b>General information on the conduit in TCS audio systems</b> .....	<b>22</b>
Principle loop resistance .....	22
Measurement loop resistance.....	22
<b>Repair</b> .....	<b>23</b>
<b>Cleaning</b> .....	<b>23</b>
<b>Information on disposal</b> .....	<b>23</b>
<b>Warranty</b> .....	<b>24</b>
<b>Service</b> .....	<b>24</b>

## Scope of delivery

- 1 x CAI12x0 (top shell, bottom shell or tabletop device)
- 2 x release bracket
- 4 x Phillips head screw
- 4 x dowel
  - assembly instruction
  - Product information
  - instruction manual
  - programming table

## Safety instructions

### ***General safety regulations***

**!** Attention! Assembly, installation, commissioning and repair of electronic devices must be carried out by qualified electricians and in compliance with the current standards.

When working on main power connections of 230V AC, the general and regional installation and safety regulations must be met. i.e. DIN VDE 0100

TCS:BUS system installations must be in compliance with the general safety regulations for telecommunication systems according to VDE 0800. Including:

- separated cable routing of high and low voltage lines,
- minimum distance of 10 cm in case of a common cable routing,
- use of separators between high and low voltage lines within shared cable ducts,
- use of standard telecommunication lines, e.g. J-Y (St) Y with 0.8 mm diameter,
- already existing lines (modernisation) with deviating cross-sections can be used in compliance with the loop resistance.

### ***Installation – protective measures***

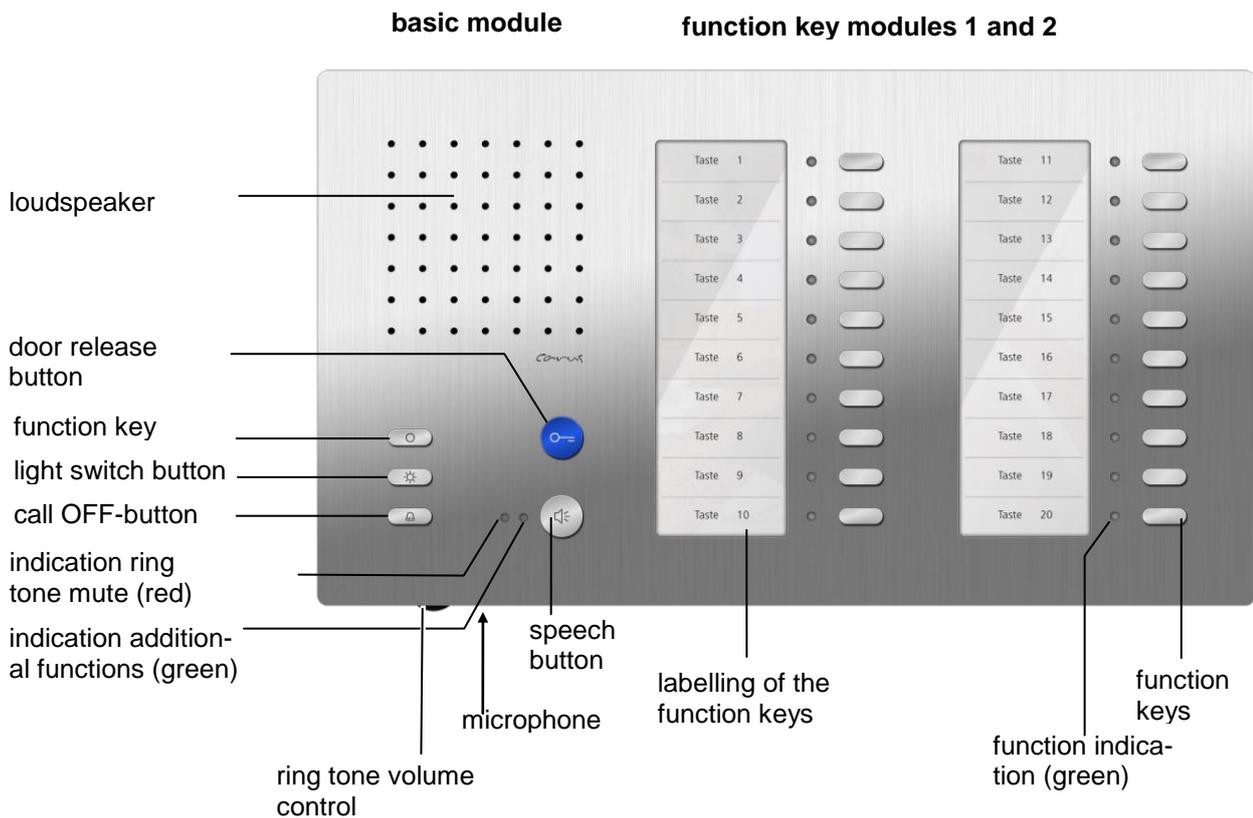
**!** Through suitable measures to protect against lightning, it has to be ensured that a voltage of 32 V DC is not exceeded at each connection.

## Technical data

supply voltage:	+24 V ± 8 % (power supply and control unit)
housing:	aluminium anodised (colors as listed in price list)
dimensions CAI1200:	H 163 mm x W 285 mm x D 16 mm
dimensions CAI1210:	H 156 mm x W 285 mm x D 150 mm
weight:	1404 g (CAI1200), 2136 g (CAI1210)
acceptable ambient temperature:	0 °C to 40 °C
input current:	I(a) = 0.5 mA, I(P) = 7.1 mA
max. input current:	I(Pmax) = 124 mA

3-wire installation necessary!

## Device overview



## Indication and operating elements

	Term	Function
	speech button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• call acceptance, activate speaking, simplex communication</li> <li>• end communication</li> <li>• ring tone selection (door call front-door station 2 AS &gt; AS-border*)</li> </ul>
	door release button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• door release (factory setting)</li> <li>• end communication</li> <li>• ring tone selection (door call front-door station 1 AS &gt; AS-border)</li> <li>• trigger light switch function**</li> </ul>
	function key of the basic module	<ul style="list-style-type: none"> <li>• control function 8 (factory setting)</li> <li>• internal calling (to indoor station)</li> <li>• door release automatic</li> <li>• call diversion</li> <li>• ring tone selection internal call (call from the indoor station)</li> </ul>
	light switch button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• switching lights</li> <li>• ring tone selection floor call (call from the flat door)</li> </ul>
	call OFF-button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ring tone stopper</li> <li>• end communication</li> <li>• initiate the programming</li> </ul>
	indication ring tone mute (red)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• call OFF is activated (LED is ON) or</li> <li>• indication for busy speech channel (LED blinks)</li> </ul>
	indication additional functions (green)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• door call, incoming internal call, speaking activated</li> <li>• door release automatic or call diversion, when activated</li> <li>• alternatively door status indication</li> </ul>
	ring tone volume control	ring tone volume can be adjusted continuously
	function key modules	<p>Each with 10 keys. Each button can be programmed with 6 independent functions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• specific connection to one front-door,</li> <li>• specific internal call,</li> <li>• indication of sensor information,</li> <li>• call diversion of door calls,</li> <li>• send control function,</li> <li>• send 2 control functions alternating</li> </ul>

●	function indications	<p>Each with 10 keys. Each function key has its own function indication. LED is ON when</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a door call comes in</li> <li>• an internal call comes in</li> <li>• a control function from sensor comes in</li> <li>• call diversion is activated</li> <li>• send two control functions with unique serial number alternately</li> </ul>
---	----------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

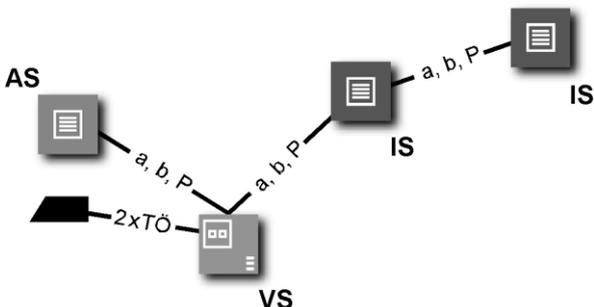
\* factory setting: AS-border = 0, limit value of the AS-address areas can be configured with configuration software configo™ or can be configured in the factory on request.

\*\* when light switch function is activated in the front-door station

### Intended use

- The CAI12x0 are indoor stations for hands-free talking. Manually controlled simplex communication can be activated.
- The CAI12x0 are equipped with extended functions and can be used for internal communication as well as for triggering control and switching functions in the home environment. Further, they can be used as communication and control centrals which are easy to operate.
- The CAI12x0 are suitable for surface-mount and can be used as tabletop device.
- They can be used for the operation within TCS audio systems and combined audio / video systems.

#### Max. number CAI12x0 in 3-wire operation

when using power supply and control unit	max. number CAI12x0	
<b>BVS20 or NBV1000, 1 strand</b>	3	
VBVS05, 1 line	10	
BVS20 + NGV1011	25	

*AS front-door station  
 VS power supply and control unit  
 IS indoor station  
 Note: The max. number of front-door stations which can be connected is limited. Details are described in the respective product information!*

## Short description

### **Basic module**

- blue door release button with floor door release function (can be activated)
- speech button: for call acceptance and changeover key speaking / listening
- function key (ex works allocated with control function) with alternative allocation (can be activated) internal call, door release automatic, call diversion
- light switch button
- ring tones can be adjusted by the resident, 13 ring tones can be selected
- acoustic call distinction between 2 front-doors, flat door and internal call
- ring tone volume can be adjusted manually
- ring tone mute with optical indication
- optical indication of door calls
- optical display of a busy line in case of an established voice connection
- automatic hands-free talking after internal call can be activated
- one parallel call can be activated
- sending sender serial number in case of internal calls can be de-/activated, source indication at CAI11x0 or CAI2xx0 possible (with configuration software configo™)
- unlimited communication time can be de-/activated (with configuration software configo™)  
(limited by other indoor or front-door stations, to which a voice connection is established)
- audio privacy function and automatic call cut-off

### **Function key modules 1 and 2**

Each function key can be configured with any of the six functions.

- Specific connection to one front-door: Establishing a voice connection can be initiated from the front-door or from the indoor station.  
Door release by pressing the programmed button.  
Key function: Establishing a voice connection to the calling front-door station, door release.  
Indication: incoming door calls. (The AS-address is programmed and blocked in the front-door station.)
- Toggle: When several front-door stations are programmed, it is possible to toggle between them. The existing connection is terminated and afterwards a new connection is established.
- Specific internal calling: Key function. Sending an internal call to an indoor station. At the called indoor station the incoming internal call can be indicated.
- Sensor functions: Status indication of incoming control functions of sensors via LED.
- Call diversion. Key function: De-/Activate the function.  
Indication: Function de-/activated (does not work in case of internal calls).
- send control function with unique serial number (not pre-programmed)
- Send two control functions with unique serial number alternately.  
Key function (example for button 1): first keystroke – control function 11 is sent, second keystroke – control function 41 is sent (see programming)  
Indication: LED is on – control function 11 was sent, LED off – control function 41 was sent.

## Mounting and installation

### Installation CAI1200 (wall mounting)

**Attention!** The indoor stations have to be (de-)installed only voltage-free!

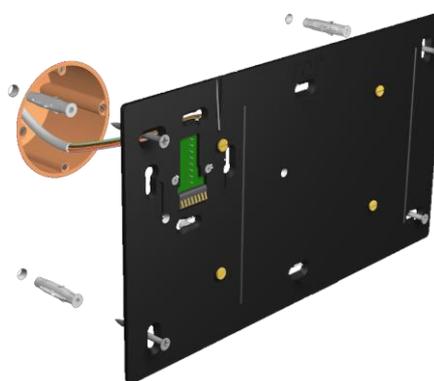
Ensure not to over tighten the screws when installing the wall bottom shell on uneven surfaces. Otherwise the plate might be deformed. Further, the devices may not be locked into position correctly on the bottom shell.

### Install the bottom shell

For an optimal operation, a mounting height of 1.6 m is recommended.

In order to place the cables without any problems, the device must be installed on a flush-mounted socket.

- Position the flush-mounted socket behind the cable entry. Ensure that the connection terminal does not contact the flush-mounted socket.
- Do not use the bottom shell as drilling template!
- Only use the bottom shell as aid for marking the holes.
- Install the bottom shell directly to the wall and use the enclosed screws to fix it.

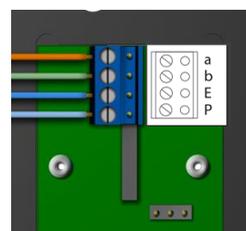


### Connect the lines

acceptable cross-section (diameter)	0.08 ... 0.82 mm <sup>2</sup> (Ø 0.32 ... 1.0 mm)
max. number of wires per terminal contact	each 2 x 0.8 mm, 3 x 0.6 mm

- Further wires have to be connected via auxiliar terminals!
- Use only connecting lines with the same diameter within one terminal contact.
- Connect the lines according to the labelling.

a  
b  
E  
P



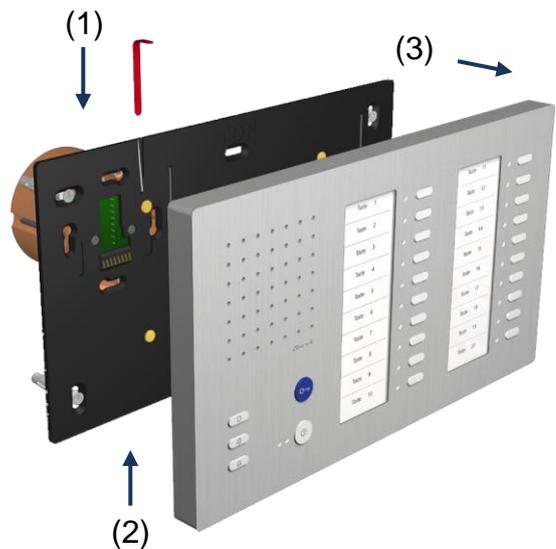
## Install the device

- Take the device into both hands and position it on the bottom shell.
- Position the device centrally on the bottom shell and leave out a little space of 10 mm to the bottom edge of the bottom shell.
- Press the device flush to the bottom shell (1). Slide it carefully and vertically downwards (2) until the lock pins of the bottom shell lock into the holes in the rear panel of the device.
- Slide it downwards until stop.
- To make sure that the device is locked correctly, slightly try to push it upwards. That should not be possible.



## Deinstall the device

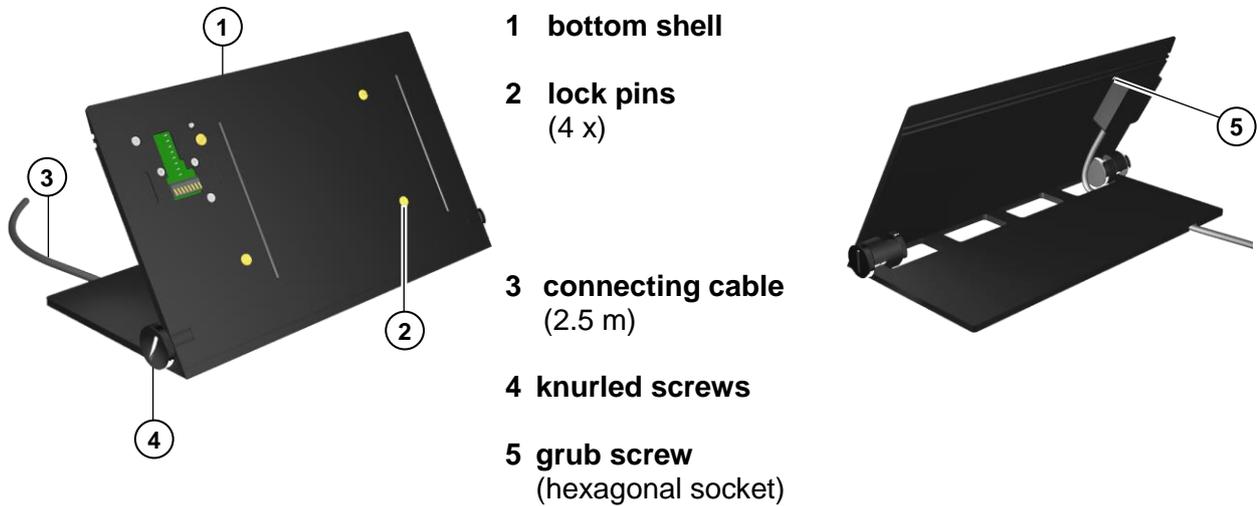
- For deinstalling the device, the enclosed release bracket is necessary.
- Insert the release bracket into the opening of the bottom shell behind the device (1).
- Push the device upwards (2) and pull it out towards you (3).



## Installation CAI1210 (tabletop device)

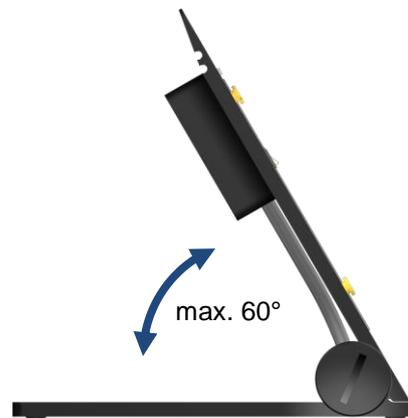
**Attention!** The indoor stations have to be (de-)installed only voltage-free!

The table rack is pre-configured and has to be connected to a RJ45 socket. Therefore please note the connection diagram under *cable assignment*.



### Put up the table rack

- Turn the table rack into the desired position and fix the position by tightening the knurled screws by hand.
- The cable is already pre-installed.

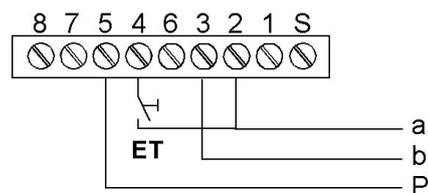


### Cable assignment

	Wires Plug PIN no.	Connect to connection terminal:
2	orange-green	a
3	green-white	b
4	blue	E
5	blue-white	P

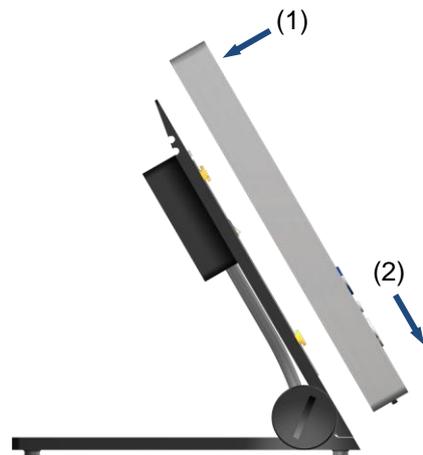
*Note: Wires for video only!*

6	green	M
7	brown-white	V1
8	brown	V2



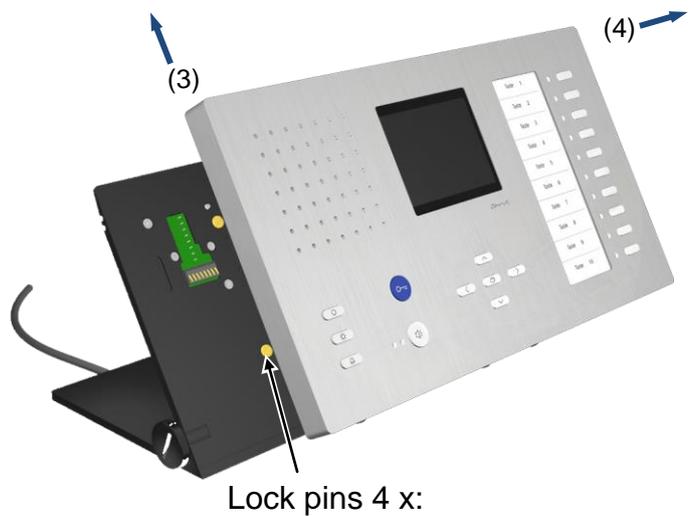
### Install the device

- Take the device into both hands and position it on the bottom shell.
- Position the device centrally on the bottom shell and leave out a little space of 10 mm to the bottom edge of the bottom shell.
- Press the device flush to the bottom shell (1). Slide it carefully and vertically downwards (2) until the lock pins of the bottom shell lock into the holes in the rear panel of the device.
- Slide it downwards until stop.
- **Tighten the grub screw with a suitable screwdriver only by hand!**
- To make sure that the device is locked correctly, slightly try to push it upwards. That should not be possible.

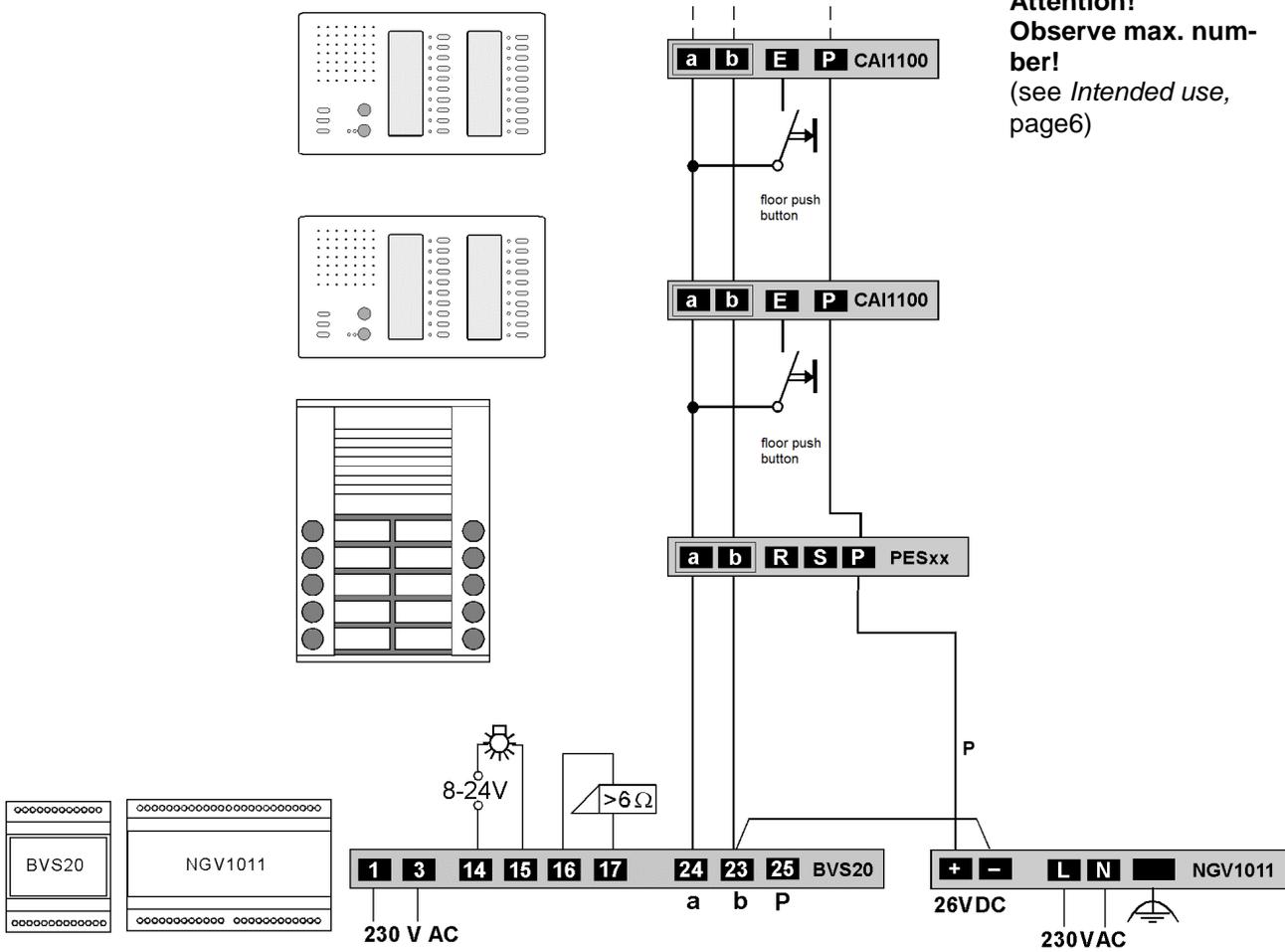


### Deinstall the device

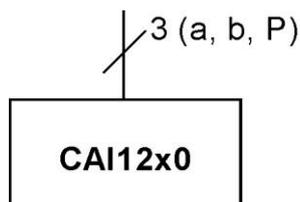
- Loosen the grub screw for deinstalling the device. Take the device into both hands.
- Push the device upwards (3) and pull it out towards you (4).



## Wiring diagram



## Connection diagram



## Commissioning

- Install the devices of the system completely.
- Check the a-, b- and P-wire against each other for short-circuit.
- Switch on the main voltage.

## Settings

### **Ring tone selection**

For 4 different incoming calls (calls from 2 front-door stations, floor call, internal call) the ring tones can be selected.

<b>1</b>	End voice communication: Press call OFF-button and keep it pressed for around 8 s. A positive acknowledgement tone sounds. The ring tone selection is activated.	
	By pressing the following buttons a ring tone can be selected. You can choose between 13 tones. 7 alpha tones, 6 gong tones.	
<b>2a</b>	select door ring tone of the front-door station*	Press the <i>door release button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last will be stored.
<b>2b</b>	select door ring tone of the second front-door station (if available)	Press the <i>speech button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last will be stored.
<b>2c</b>	select door ring tone of the floor door	Press the <i>light switch button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last will be stored.
<b>2d</b>	select internal call tone	Press the <i>function key</i> as often as the required ring tone sounds. The ring tone selected last will be stored.
<b>3</b>	Press call OFF button short. In case that no button is pressed for around. 8 sec, the device ends the ring tone selection automatically. An acknowledgement tone sounds; the ring tone selection is deactivated.	

\* The first configuration of this door ring tone is adopted for the second front-door station. Only after having select the ring tone for the second front-door station separately (2b), it always has to be selected independently.

## Factory settings

Ex works the following settings are stored in the device:

serial number for parallel call	1000000
function key	control function 8

## Pre-adjusted times

communication time	2 min
flashing period of the green LED, if the voice channel is busy after the voice communication is established	3 sec      3 x flashing
internal standby time, if the device is calling or is called	around 30 s
floor door release time	around 30 s

## Configuration options

Function	manually	TCSK-01	config <sup>TM</sup> as of version 1.7.x
fixed simplex communication	–	–	x
simplex communication to the front-door station	–	–	x
ring tone volume	x	–	–
ring tones for 2 front-door calls, internal calls and floor calls	x	–	x
call diversion	x	x	x
door release automatic	x	x	x
internal call via function key	x	x	x
control function 8 via function key	x	x	x
parallel allocation	–	x	x
floor door release function on / off	x	–	x
automatic hands-free talking after internal call on / off	x	–	x
determine door call AS-border	–	–	x
block ring tone output	x	–	–
block ring tone selection	x	–	x
block programming	x	–	x
programming function key modules	x	–	–
reload factory settings	x	–	x

## Programming the basic module

### Manual programming

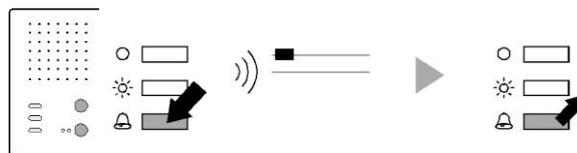
Legend for programming

press button shortly		negative acknowledgement (NoProg tone)	
press the button until...		repeat	
release the button		further	
LEDs off		LEDs blinking	

### The programming is realised in four steps:

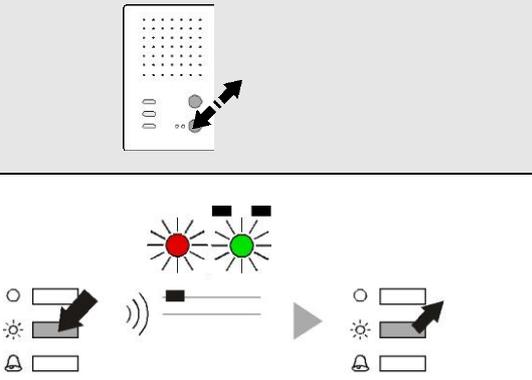
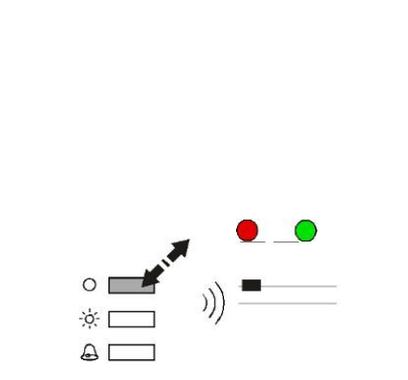
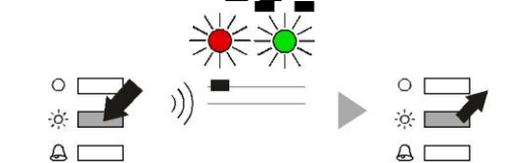
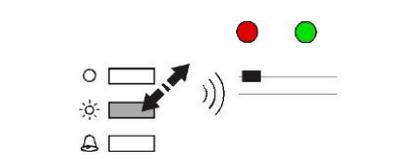
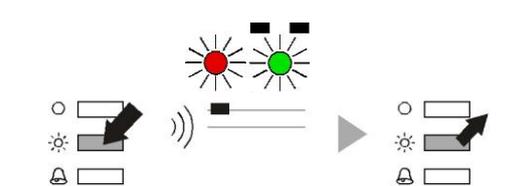
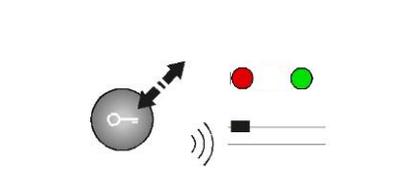
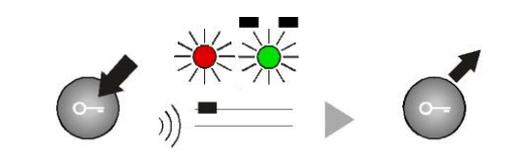
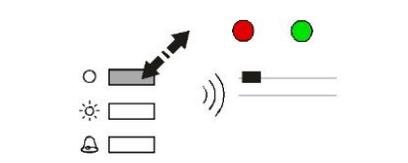
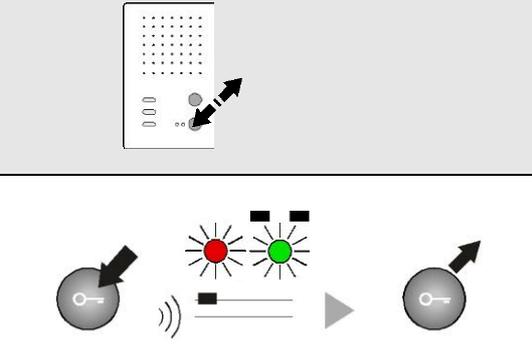
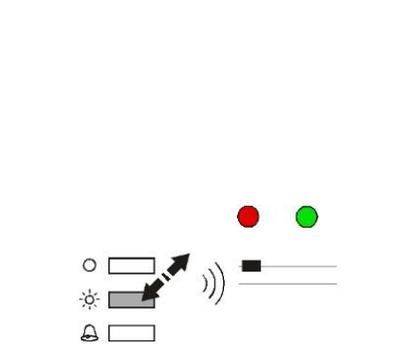
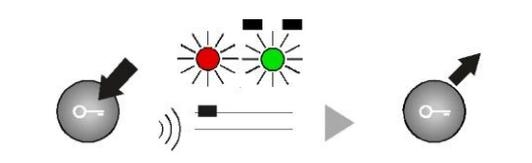
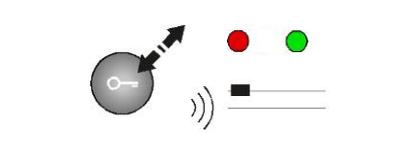
- 1** Initiate the programming
- 2** Pre-selection
- 3** End-selection
- 4** End the programming

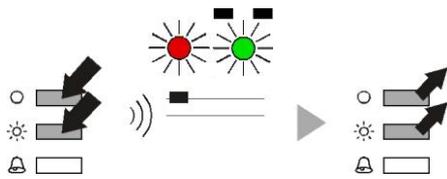
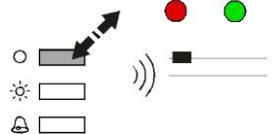
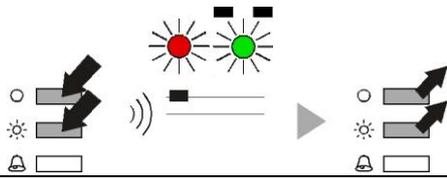
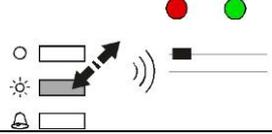
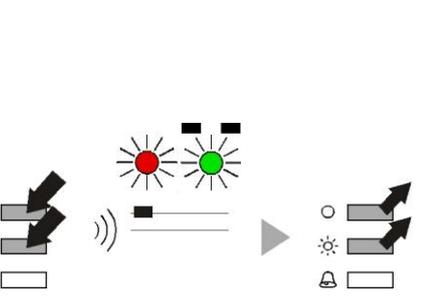
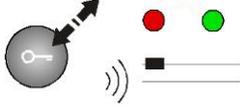
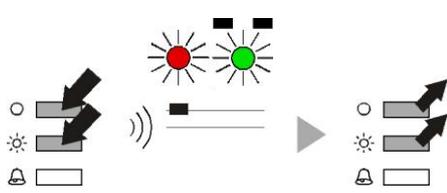
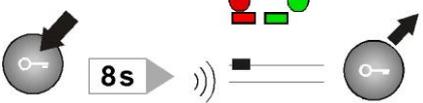
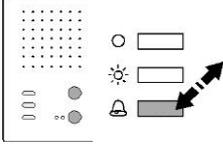
#### 1 Initiate the programming



Press the call OFF-button (8 sec), release until an acknowledgement tone sounds shortly

	<b>2 Pre-selection</b>	<b>3 End-selection</b>
<b>Programming function</b>	Press the button (8 sec) until an acknowledgement tone sounds shortly and the green LED blinks, release the button	shortly press the button, an acknowledgement tone sounds shortly and the green LED expires
door release automatic		
call diversion	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p>	
<b>Note:</b> Before programming the call diversion, the AS-address of the front-door station is to be fixed and blocked.		

Programming function	2 Pre-selection	3 End-selection
internal call (at function key)	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p> 	
control function 8 (on function key)		
automatic hands-free talking after internal call switch on (when switched off) or switch off (when switched on)		
switch on floor door release function (if switched off) or switch off (if switched on)		
parallel allocation	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p> 	
delete parallel allocation		

Programming function	2 Pre-selection	3 End-selection
block ring tone selection		
block extended programming		
deactivate programming lock  <b>Attention!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch on the programming mode of the system at the BVS first.</li> <li>• Execute the steps 1 to 4.</li> <li>• Switch off the programming mode of the system.</li> </ul>		
Reload the factory settings		 <p>press the door release button for 8 sec</p>
<b>4 End the programming</b>		
 <p>By shortly pressing the call OFF-button or automatically, if no button is pressed for 8 seconds.</p>		

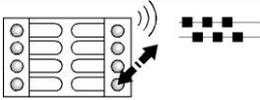
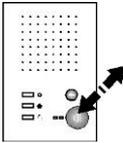
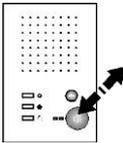
**Programming the function key of the basic unit with Service Device TCSK-01**

<b>door release automatic</b>	* (91) # Ser.-Nr. #
<b>call diversion</b>	* (90) # Ser.-Nr. # ZielSNr. #
<b>internal call 1</b>	* (92) # Ser.-Nr. # IntSNr. #
<b>control function 8</b>	* (93) # Ser.-Nr. #
<b>parallel allocation</b>	* (99) # Ser.-Nr. # ParSNr. #
<b>activate parallel call switch off</b>	* (99) # Ser.-Nr. # 0 #
NOTE: To deactivate parallel allocation means parallel allocation to serial number 0.	

- ser. no.* = the serial number of the indoor station that is to be configured new  
*TarSerNo.* = the serial number of the indoor station, to which the call is to be diverted  
*IntSerNo.* = the serial number of the indoor station, which is to be called internally  
*ParSNo.* = the serial number of the indoor station, to which the new configured indoor station is allocated

## Programming the function key module

### Manual programming

	1 Initiate programming	2 Execute BUS action (must be executed within 40 s after step 1)	3 Select the function, press the button ...	4 Select the function key that should be programmed.	5 End programming
<b>Specific door call and door release</b>	(Description see III. 1, page 20)	 <p>shortly press the programmed bell button at the front-door station which is to be called</p>	<b>Button 1</b>	Press the required function key.	<p>Programming the device is completed after the required function key was selected.</p> <p>The realised programming remains configured, when</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>the programming is finished manually (Description see III. 2, page 20) or</li> <li>the programming ends automatically, when no button is pressed for 40 s.</li> </ul>
<b>Specific internal calling</b>	(Description see III. 1, page 20)	 <p>press the speech button of the indoor station, which is to receive internal calls</p>	<b>Button 2</b>	Press the required function key.	
<b>Sensor function</b> , indication with LED and send control function	(Description see III. 1, page 20)	close sensor contact	<b>Button 3</b>	Press the required function key.	
<b>Call diversion*</b> <i>The AS-address of the front-door station must be fixed and blocked with the Service Device before!</i>	(Description see III. 1, page 20)	 <p>press the speech button of the indoor station, to which the call is to be diverted to</p>	<b>Button 4</b>	Press the required function key.	
<b>Send control function with unique serial number</b>	(Description see III. 1, page 20)	–	<b>Button 5</b>	Press the required function key.	
<b>Send two control functions with unique serial number alternately</b>	(Description see III. 1, page 20)	–	<b>Button 6</b>	Press the required function key.	
<b>Delete button</b>	(Description see III. 1, page 20)	–	<b>Button 7</b>	Press the required function key.	

## Programming further buttons

- Repeat the steps from step 2 on.

### III. 1: Initiate programming

Press the call OFF-button on the basic module until NoProg tone sounds and the upper 7 LED start blinking (after around 8 s) release

### III. 2: End the programming mode at the device (or automatically after 40 s)

call OFF-button on the basic module: shortly press

NoProg tone sounds, delete LEDs (after around 40 s)

**Note:** Document the programming of the buttons in the enclosed programming table!

## Programming the function key module via Service Device TCSK-01

Step 2 **Execute BUS action** can be realised with the Service Device (instead of doing it directly at the required station). The entry must be realised within 30 s after step 1.

specific door call and door release	to TCSK-01 <ul style="list-style-type: none"> <li>enter the AS-address of the front-door station</li> <li>shortly press the function key 2 times (speaking – end speaking)</li> </ul>	AS ...  ... 
specific internal speaking	Ser. No. = Serial number of the target device	 30  Ser.-Nr.  0 
sensor function		 30  Ser.-Nr.  0 
call diversion		 30  Ser.-Nr.  0 
program and block the AS-address of the front-door station		 76  Ser.-Nr.  AS 

## Labelling of the function keys

The nameplate carrier (1) can be pulled out of the housing. There is an embedded black cover with a little slot at the underside of the device.

- Insert the enclosed release bracket (2) into the slot and softly press the bracket upwards to loosen the nameplate cover from the housing.
- Pull the nameplate cover downwards from the housing together with the nameplate carrier.
- The labelling stripe can be easily removed to enter the programmed button functions.
- Insert the complete nameplate carrier back into the guidance rail until the cover is locked into place by the magnetic holder.

Please find suitable labelling templates on our website:  
[www.carus-concepts.com](http://www.carus-concepts.com)



## General information on the conduit in TCS audio systems

The conduit is determined by structural conditions and is only limited by its length

- Observe when selecting the length of the lines: the loop resistance must not exceed 20  $\Omega$  (table).
- To comply to the max. permitted loop resistance, the wire cross-section can be doubled. That means using two lines for one wire (illustration). The lines have to be twisted.
- In case of using shielded cables: Connect the shielding with each other and put it one-sided on mass (b-wire) in the power supply.
- Optional strand or star formed wiring.

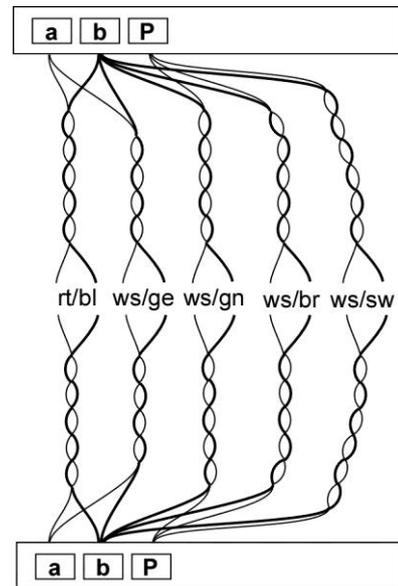


Table: loop resistances

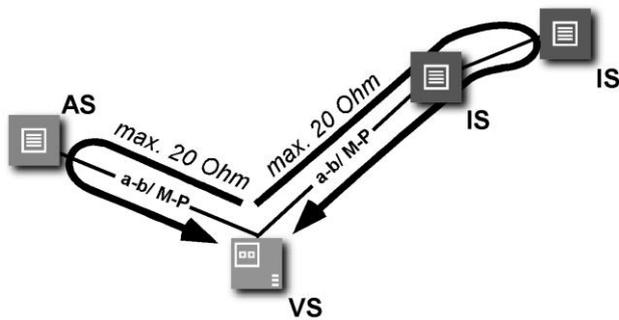
cable length in m	cable diameter	
	0.6 mm	0.8 mm
	loop resistance in $\Omega$	
10	1.28	0.71
20	2.55	1.43
30	3.83	2.14
40	5.10	2.86
50	6.38	3.57
60	7.65	4.29
70	8.93	5.00
80	10.20	5.71
90	11.48	6.43
100	12.76	7.14
150	19.13	10.71
200	25.51	14.29
250	31.89	17.86
300	38.27	21.43

### Principle loop resistance

None of the devices (AS, IS or FE) should ever be located more than 20 Ohm away from the power supply and control unit (VS).

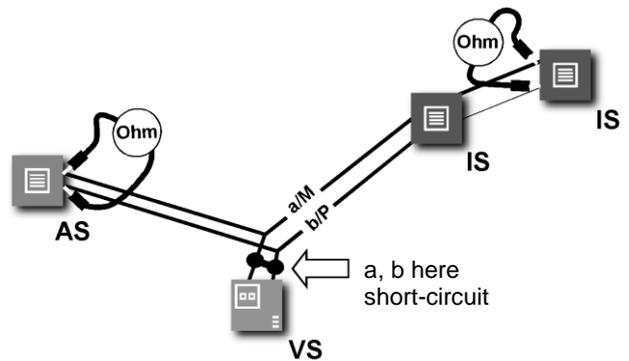
### Measurement loop resistance

- Switch off the 230 V / 50 Hz of the VS.
- Install the a-b short-circuit at VS.
- Other devices do not disturb the measurement, they can stay connected.
- Measure the resistance at a/b of the last IS or AS.



20 Ohm:

max. 160 m distance AS/IS-VS by 0.6 mm diameter  
 max. 280 m distance AS/IS-VS by 0.8 mm diameter



AS front-door station  
 VS power supply and control unit  
 IS indoor station  
 FE extended function

## Repair

! Repairs have to be carried out only by qualified electricians.

## Cleaning

! Avoid water from entering the device!  
 Do not use any abrasive detergents!

Clean the indoor station with a dry or slightly wet cloth. Remove stronger stains with a pH-neutral cleaner.

## Conformity

CE Declarations of conformity for download under [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de) > Downloads > Commercial information.

## Information on disposal



The adjoining symbol shows that the device has to be disposed separately from domestic waste. The materials used are recyclable. Please do help protecting our environment and dispose the device via a collection point for electronic scrap.



Dispose the parts of the packaging in collecting tanks for cardboard and paper resp. plastics.

## Warranty

We offer a **simplified processing** in case of warranty for electricians.

- Please observe our **standard terms and conditions of sale**, available under [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de) > Downloads > Commercial information and enclosed in our latest catalogue.
- Please contact us: **hotline@tcsag.de**.

## Service

Please send your questions and inquiries to  
**hotline@tcsag.de**

### Headquarters

**TCS**<sup>®</sup> TCS TürControlSysteme AG  
Geschwister-Scholl-Str. 7, 39307 Genthin GERMANY  
FON: +49 3933 8799-10, FAX: +49 3933 -8799-11  
E-Mail: [info@tcsag.de](mailto:info@tcsag.de), [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de)  
[www.carus-concepts.com](http://www.carus-concepts.com)

### Subject to technical changes.

TCS Hotline Germany  
FON: +49 4194 9881-188, FAX: +49 4194 9881-29  
E-Mail: [hotline@tcsag.de](mailto:hotline@tcsag.de)  
PI\_CAI12x0.doc 1 A 02/2014